

Comunicato stampa

La Corsica presente al 13° Pisa Book Festival (Salone italiano del libro indipendente)

Il Pisa Book Festival aprirà le porte per la sua tredicesima edizione venerdì 6, sabato 7 e domenica 8 Novembre. Questo salone del libro indipendente riunisce ogni anno 150 editori della penisola, centinaia di autori, migliaia di visitatori. Nel 2015, accoglierà la Scozia. (www.pisabookfestival.com).

Anche la Corsica sarà presente com'è presente da tre anni (ospite d'onore l'anno passato!). Uno stand delle Edizioni Albiana, inviti, letture, conferenze, incontri, un concerto di musica italiana e corsa.

Il tema previsto quest'anno: Corsica/Toscana un crogiolo di tre lingue, cugine latine e problematiche di scambio e traduzione.

Venerdì 6 novembre

Sala Conferenze (10h-12h) Workshop di traduzione organizzato dal Dipartimento di Linguistica e Traduzione dell'Università di Pisa (A.Sanna B.Sommovigo) intorno agli ospiti corsi (G.Thiers, S.Padovani, A.D'Antonio)

Book club (18 h) Incontro sulla traduzione in corso e in francese di Rencontre autour de la Ritrovar le storie albo giovani pubblicato dalle edizioni Corsare, in presenza degli autori e (M.A. Gozzi et ..) e delle traduttrici (Stéphanie Padovani & Alessandra D'Antonio). Ritrovar le storie (it.) = Conta chî ti contu (corse) = Kyrielle (français)

Gipsoteca (19 h 30) « Letture di Corsica » (letture: panorama della letteratura corsa intorno a Ghj.Thiers ed altri ospiti e vino dell'amicizia)

Sabato 7 novembre

Book Club (14 h) Conferenza « Tre lingue sorelle : Italiano, corsu, français » in presenta di Ghjacumu Thiers, Stéphanie Padovani, Alessandra d'Antonio, Jean-Pierre Arrio (CTC), Antonietta Sanna (Università di Pisa), Barbara Sommovigo (Università di Pisa).

Teatro Sant'Andrea (20h30) Concerto dell'ensemble corso *Sull'Aria* (canto, chitarra, violoncello su musica dal repertorio italo-corso)

Domenica 8 novembre Sala Pacinotti 17:00 : Corso e Gaelico : due lingue di cultura che trasmettono ancora emozioni. Letture di Ghjacumu Thiers e Donald Murray. Coordinano Fabrizio Franceschini, Università di Pisa, e Joseph Farrell, Università di Glasgow.